



Golf urbain

Parcours autour de la rade

29 juin - 23 août 2020
Départ au Parc des Bastions
Tous les jours de 14h à 19h

Genève,
ville sociale et solidaire

www.geneve.ch





Règles du jeu

1. Placez la balle sur le tapis de départ et tirez en direction du trou marqué par un piquet jaune.
2. Jouez la balle là où elle est; ne pas la déplacer (sauf cas majeur). Le but est de faire entrer la balle en un minimum de coups (max 7 coups par trou)
3. A la fin du parcours, totalisez vos coups. Le joueur ou la joueuse qui a le plus petit nombre de points a gagné.

Game instructions

1. Place the ball on the starting point and pull towards the hole marked by a yellow picket.
2. Hit the ball from the place where it has stopped after the previous try; you are not allowed to change its place (except major case). The aim is to put the ball into the hole with the minimum number of tries (maximum 7 tries per hole).
3. At the end you add the number of tries of each person for all holes. The player with the smallest number of tries wins the game.



Attention aux coups de club, veuillez à ce que personne ne soit trop proche du joueur ! Ne visez que le trou d'arrivée et faites attention aux autres personnes.

Don't stand too close to the next player, watch the other players club kicks ! Aim the hole and be careful with the players standing in the surroundings.

Merci de respecter le parcours et le matériel.
Thank you to respect the golf course and equipment.

DÉCLINAISON DE RESPONSABILITÉ

Le Service de la jeunesse de la Ville de Genève met à disposition des clubs et des balles et se décharge de toute responsabilité en cas d'accident ou de vol. La responsabilité incombe à la personne utilisant le matériel fourni.

The Youth Service of the City of Geneva provides golf clubs and balls and declines any responsibility in case of accident or loss. It is the responsibility of the user to take care of the equipment.

Points

| Postes/Holes | | | | | | |
|--------------|---|--|--|--|--|--|
| 1 | Parc des Bastions (Mur des Réformateurs) | | | | | |
| 2 | Promenade de la Treille | | | | | |
| 3 | Terrasse Agrippa d'Aubigné | | | | | |
| 4 | Promenade de l'Observatoire | | | | | |
| 5 | Jardin Anglais | | | | | |
| 6 | Monument Brunswick | | | | | |
| 7 | Halles de l'île | | | | | |
| 8 | Parc des Bastions (côté Place Neuve) | | | | | |
| Total | | | | | | |